

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO / INSTRUCTIONS
D'INSTALLATION/ INSTALLATIEHANDLEIDING

RUBY MANTOVA

CONFORME ALLA NORMATIVA EN 16647:2016

COMPLIES WITH EN 16647: 2016 REGULATIONS / CUMPLE CON LA EN 16647: REGULACIONES 2016

EM CONFORMIDADE COM A NORMA EN 16647: 2016/CONFORME À LA NORME EN 16647: 2016

VOLDOET AAN EN 16647: 2016

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	CARACTERISTICAS TECNICAS	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE GEGEVENS	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Dim. (H x L x P)mm					350 x 600 x 200
Peso/Weight/peso/peso/poids/ gewicht					9 kg
Bruciatore/Burner/quemador/Queimador/brûleur/ brander					1,5 lt
Potenza/Power/poder/Potência/puissance/ vermogen					2 kw
Distanza minima di sicurezza/Minimum safety distance Distancia mínima de seguridad/Distância mínima de segurança/Distance de sécurité minimale/ Minimale veiligheidsafstand					1 m
Combustibile/fuel/combustible/Combustível/combustible/ brandstof					Ethaline Bioetanolo



Questa scheda è parte integrante del libretto di istruzioni, va conservata con cura per qualsiasi futura consultazione

This card is an integral part of the instruction booklet, it must be kept with care for any future consultation

Esta tarjeta es una parte integral del manual de instrucciones, debe conservarse con cuidado para cualquier consulta futura.

Esta ficha faz parte do manual de instruções e deve ser guardada num local seguro para consulta futura.

Cette carte fait partie intégrante du livret d'instructions, elle doit être conservée avec soin pour toute consultation future.

Deze kaart is een integrerend deel van het instructieboekje en moet zorgvuldig worden bewaard voor toekomstige raadpleging.

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	FRANÇAIS	NEDERLAND
Punto 1 Bruciatore(A) inserito nella sua corretta posizione.	Point 1 Burner (A) inserted in its correct position.	Punto 1 Quemador (A) insertado en su posición correcta.	Ponto 1 O queimador (A) está inserido na posição correta.	Point 1 Le brûleur (A) est inséré dans la position correcte.	Punt 1 De brander (A) is in de juiste positie geplaatst.
Punto 2 Posizionare i 2 vetri(B) inserendoli nelle apposite feritoie spingendoli verso il basso fino a bloccarsi come da figura, facendo attenzione a manovrare le parti senza danneggiarle.	Point 2 Position the 2 glasses (B) by inserting them in the appropriate slits pushing them downwards until they lock as shown in the figure, being careful to maneuver the parts without damaging them.	Punto 2 Coloque los 2 vasos (B) insertándolos en las ranuras correspondientes, empujándolos hacia abajo hasta que se bloqueen como se muestra en la figura, teniendo cuidado de maniobrar las piezas sin dañarlas.	Ponto 2 Instale os 2 vidros (B) inserindo-os nas respetivas ranhuras e empurrando-os para baixo até encaixarem, conforme ilustrado na imagem. Tenha o cuidado de manusear as peças delicadamente, sem as danificar.	Point 2 Positionnez les 2 verres (B) en les insérant dans les fentes appropriées en les poussant vers le bas jusqu'à ce qu'ils se verrouillent comme indiqué sur la figure, en prenant soin de manœuvrer les pièces sans les endommager.	Punt 2 Plaats de 2 glazen (B) door ze in de daarvoor bestemde gleuven te steken en ze naar beneden te duwen tot ze vastklikken zoals aangegeven in de figuur, waarbij u erop moet letten dat u de onderdelen kunt manoeuvreren zonder ze te beschadigen.
Punto 3 Posizionare il Regolatore/spegni fiamma(C) in dotazione sopra il bruciatore come da figura a chiusura e regolazione della fiamma,azionabile con l' apposita astina di metallo(D) in dotazione .	Point 3 Position the Regulator / flame extinguisher (C) provided above the burner as shown in the figure when the flame is closed and regulated, which can be activated with the special metal rod (D) supplied.	Punto 3 Coloque el regulador / extintor de llamas (C) provisto sobre el quemador como se muestra en la figura cuando la llama está cerrada y regulada, que puede activarse con la varilla metálica especial (D) suministrada.	Ponto 3 Coloque o regulador / extintor de chamas (C) fornecido por cima do queimador, conforme ilustrado na imagem, para bloquear e regular a chama. Manipule-o com a haste metálica (D) fornecida.	Point 3 Positionnez le régulateur / extincteur de flamme (C) fourni au-dessus du brûleur comme indiqué sur la figure lorsque la flamme est fermée et régulée, ce qui peut être activé à l'aide de la tige métallique spéciale (D) fournie.	Punt 3 Plaats de bijgeleverde vlamregelaar / blusser (C) boven de brander zoals aangegeven in de figuur bij gesloten en geregelde vlam, die kan worden geactiveerd met de speciale bijgeleverde metalen staaf (D).
Punto 4 Biocamino montato a regola d'arte	Point 4 Biocamino mounted in a workmanlike manner	Punto 4 Biocamino ensamblado a la perfección.	Ponto 4 Biolareira montada de forma profissional.	Point 4 Biocamino monté dans les règles de l'art	Punt 4 De biohaard is op de juiste manier geïnstalleerd.